

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 5570 /QĐ-BGDĐT

Hà Nội, ngày 22 tháng 11 năm 2013

QUYẾT ĐỊNH

**Thành lập Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục -
Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh**

BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Căn cứ Nghị định số 36/2012/NĐ-CP ngày 18 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Căn cứ Nghị định số 32/2008/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giáo dục và Đào tạo;

Căn cứ Thông tư số 61/2012/TT-BGDĐT ngày 28 tháng 12 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định điều kiện thành lập và giải thể, nhiệm vụ, quyền hạn của tổ chức kiểm định chất lượng giáo dục;

Căn cứ Quyết định số 4138/QĐ-BGDĐT ngày 20 tháng 9 năm 2010 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt Đề án xây dựng và phát triển hệ thống kiểm định chất lượng giáo dục đối với giáo dục đại học và trung cấp chuyên nghiệp giai đoạn 2011 – 2020;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Thành lập Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục - Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh. Tên giao dịch bằng tiếng Anh: VNU-HCM Center for Education Accreditation (VNU-HCM CEA).

Trụ sở tại: Nhà điều hành Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục - Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh có tư cách pháp nhân, có tài khoản và con dấu riêng, hoạt động theo quy định của Nhà nước đối với đơn vị sự nghiệp công lập.

Điều 3. Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục - Đại học Quốc gia



Thành phố Hồ Chí Minh có cơ cấu tổ chức, chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, tài chính và hoạt động theo quy định tại Thông tư số 61/2012/TT-BGDDT ngày 28 tháng 12 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định điều kiện thành lập và giải thể, nhiệm vụ, quyền hạn của tổ chức kiểm định chất lượng giáo dục.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng, Cục trưởng Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Bộ Giáo dục và Đào tạo; Chủ tịch Uỷ ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương; Giám đốc các sở giáo dục và đào tạo; Giám đốc các đại học quốc gia, đại học vùng; Giám đốc các học viện; Hiệu trưởng các trường đại học, cao đẳng và trung cấp chuyên nghiệp; Giám đốc Trung tâm Kiểm định chất lượng giáo dục - Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc CP;
- UBND tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Bộ trưởng (đề b/c);
- Như Điều 5;
- Website Bộ GD&ĐT;
- Lưu: VT, Cục KTKDCLGD.

KT. BỘ TRƯỞNG

THỦ TRƯỞNG



BUDVan Ga

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: Quyết số: SCT/BS

Ngày 00 05 05 2024

TUQ.CHỦ TỊCH

CÔNG CHỨC TƯ PHÁP - HỘ TỊCH



Đỗ Chí Kiều Hạnh

MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

No. 5570/QD-BGDDT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Hanoi, 22 November 2013

DECISION

Establishment of the VNU-HCM Center for Education Accreditation

THE MINISTER OF EDUCATION AND TRAINING

Pursuant to Decree No. 36/2012/NĐ-CP dated 18 April 2012 of the Government regulating the functions, tasks, powers, and organizational structure of ministries and ministerial-level agencies;

Pursuant to Decree No. 32/2008/NĐ-CP dated 19 March 2008 of the Government regulating the functions, tasks, powers, and organizational structure of the Ministry of Education and Training;

Pursuant to Circular No. 61/2012/TT-BGDDT dated 28 December 2012 of the Minister of Education and Training promulgating regulations on conditions for establishment and dissolution, tasks and powers of quality accreditation organizations amount of education;

Pursuant to Decision No. 4138/QD-BGDDT dated 20 September 2010 of the Minister of Education and Training approving the Project to build and develop an education quality accreditation system for university and secondary education professional level for the period 2011 - 2020;

At the request of the Director of the Department of Educational Testing and Quality Assurance,

DECIDES

Article 1. To establish the VNU-HCM Center for Education Accreditation. Transaction name in English: VNU-HCM Center for Education Accreditation (VNU-HCM CEA).

Headquartered at: Vietnam National University – Hochiminh City, Area 6, Linh Trung Ward, Thu Duc District, Hochiminh City.

Article 2. The VNU-HCM Center for Education Accreditation has legal status, has its account and seal, and operates according to State regulations for public service units created.

Article 3. The VNU-HCM Center for Education Accreditation has the organizational structure, functions, tasks, powers, finances, and operations as prescribed in Circular No. 61/2012/TT-BGDDT dated 28 December 2012 of the Minister of Education and Training promulgating regulations on conditions for establishment and dissolution, tasks and powers of educational quality accreditation organizations.

Article 4. This Decision takes effect from the date of signing.

Article 5. Chief Secretary, Director of the Department of Education Testing and Accreditation, Heads of relevant units under the Ministry of Education and Training; Chairman of the People's Committees of provinces and centrally run cities; Directors of departments of education and training; Directors of national and regional universities; Directors of academies; Principals of universities, colleges and professional intermediate schools, Director of the VNU-HCM Center for Education Accreditation assume responsibility for implementing this decision./.

C.C:

- Government Office;
- Ministries, ministerial-level agencies, and agencies directly under the Government;
- The People's Committees of provinces and centrally run cities;
- The Minister (to report);
- As Article 5;
- Ministry of Education and Training website;
- Filed: VT, Department of Education Testing and Accreditation.

FOR MINISTER

DEPUTY MINISTER

(signed & sealed) Bui Van Ga

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL

Certification No. 005657; Volume: SCT/BS

Date: 23 May 2024

By authorization of Chairman

Judicial Official – Registrar

(signed & sealed) Do Thi Kieu Hanh

I, Tu Phuong Thao, ID Card no. 079199015652 issued on 07 April 2021 by the Police Department on Administrative Management of Social Order, undertake that I have accurately translated the contents of this document from Vietnamese to English.

Tôi, Từ Phương Thảo, căn cước công dân số 079199015652 cấp ngày 07/04/2021 tại Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Ngày 24 tháng 05 năm 2024
Người dịch,

TƯ PHƯƠNG THẢO

Date: 24 May 2024
At the People's Committee of District 10, Hochiminh City

I **Dinh Hoang Viet** as Deputy Head of Judicial Office of District 10
CERTIFY

Ms. Tu Phuong Thao has appended her signature herein.

Ngày 24 tháng 05 năm 2024 (ngày hai mươi bốn tháng năm năm hai ngàn hai mươi bốn)
Tại Ủy Ban Nhân Dân Quận 10, TP Hồ Chí Minh

Tôi, **Dinh Hoang Viet** là Phó Trưởng phòng Tư pháp quận 10
CHỨNG THỰC

Bà Từ Phương Thảo là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực



Ngày 24 tháng 05 năm 2024

Quyền số 05 SCT/CKND

